

**Geschäftsführender Herausgeber**

Prof. Edouard Battegay  
Direktor Klinik und Poliklinik  
für Innere Medizin  
Universitätsspital  
8091 Zürich

**Herausgeber**

PD Dr. Reto Nüesch  
Chefarzt a. i. Medizinische  
Poliklinik, Universitätsspital  
4031 Basel

Prof. Johann Steurer  
Horten-Zentrum für  
praxisorientierte Forschung  
und Wissenstransfer  
8091 Zürich

Prof. Bernard Waeber  
Physiopathologie Clinique,  
CHUV  
1011 Lausanne

**Koordinierende Redaktorin**

Dr. Sabina Ludin,  
Verlag Hans Huber, Bern

**Redaktion**

Prof. Ulrich Bürgi,  
Direktor Klinik und Poliklinik  
f. Allgem. Inn. Medizin,  
Inselspital, Bern

Dr. Barbara Elke  
Klinik und Poliklinik f. Inn.  
Medizin, Universitätsspital, Zürich

Dr. Lorenzo Käser,  
Leit. Koord. Medical Education,  
DIM, Universitätsspital, Zürich

Dr. Gian Koch,  
OA Medizinische Poliklinik,  
Universitätsspital, Basel

Dr. Andreas Oestmann,  
OA Klinik u. Poliklinik  
f. Allg. Inn. Medizin,  
Inselspital, Bern

Dr. Marco Pons  
Chefarzt Inn. Medizin, OCL,  
Lugano

Prof. Martin Heinrich Schöni,  
Chefarzt ambulante Pädiatrie,  
Kinderklinik, Inselspital, Bern

Dr. Hans-Rudolf Schwarzenbach,  
Innere Medizin FMH,  
Melide

PD Dr. Jan Tuma,  
Innere Medizin FMH, Uster

PD Dr. Albert Wettstein,  
Städtärztlicher Dienst Zürich

**Continuous Medical Education**

- 871 Pneumonien – ambulantes Management**  
S. Ulrich Somaini, M. Bonani, C. Steurer-Stey  
*Klinik und Poliklinik für Innere Medizin, Universitätsspital Zürich*
- 881 Knoten in der Leiste – CME-Sonographie 23**  
J. Tuma  
*Weiter- und Fortbildung, SGUM (Schweizerische Gesellschaft für Ultraschall in der Medizin), Uster*
- 914 Proteinurie/Antworten**  
<sup>1</sup>B. Elke, <sup>2</sup>S. Ludin, <sup>3</sup>Th. Fehr  
*Klinik und Poliklinik für Innere Medizin, Universitätsspital Zürich<sup>1</sup>,  
Verlag Hans Huber, Bern<sup>2</sup>, Klinik für Nephrologie<sup>3</sup>, Universitätsspital Zürich<sup>3</sup>*
- 915 Intoxikation mit einem unbekanntem Sedativum – CME Klinische Pharmakologie 7/  
Auflösung**  
<sup>1,2</sup>M. Bodmer, <sup>3</sup>A. Christ, <sup>1</sup>M.E. Liechti  
*Abteilung für klinische Pharmakologie und Toxikologie<sup>1</sup>, Interdisziplinäre  
Notfallstation<sup>2</sup>, Medizinische Intensivstation<sup>3</sup>, Universitätsspital Basel*

**Diagnostic**

- 883 Quel est votre diagnostic?**  
<sup>1</sup>E. Mahitchi, <sup>1</sup>S. Anchisi, <sup>2</sup>D. Van Linthoudt  
*Service d'oncologie, CHCVs, Hôpital de Sion<sup>1</sup>, Service de Rhumatologie,  
Département de Médecine, Hôpital Neuchâtelois, La Chaux-de-Fonds<sup>2</sup>*

**Originalartikel**

- 885 Der Einfluss von zehn aufeinander folgenden Langdistanz-Triathlons auf  
Körperfett und Muskelmasse – World Challenge Deca Iron 2006**  
<sup>1,2</sup>B. Knechtle, <sup>3</sup>J.L. Andonie, <sup>4</sup>O. Fraire Salas, <sup>1</sup>P. Knechtle, <sup>5</sup>G. Kohler  
*Gesundheitszentrum St. Gallen<sup>1</sup>, Institut für Hausarztmedizin, Universität Zürich<sup>2</sup>,  
Multisport Andonie, Monterrey<sup>3</sup>, Departamento de Medicina del Deporte y  
Rehabilitacion, Facultad de Medicina, Universidad Autonoma de Nuevo Leon,  
Monterrey, Mexico<sup>4</sup>, Biozentrum, Universität Basel<sup>5</sup>*

**Mini-Reviews**

- 893 Hypertrophie rotulienne: rare anomalie associée à une dysplasie polyépiphysaire**  
D. Van Linthoudt  
*Service de Rhumatologie, Département de Médecine, Hôpital neuchâtelois,  
La Chaux-de-Fonds*

**Verlag**

Verlag Hans Huber  
Hogrefe AG  
Länggass-Strasse 76  
Postfach, 3000 Bern 9  
Tel. 031 300 45 00  
Fax 031 300 45 90  
www.verlag-hanshuber.com  
www.praxis.ch

**Koordinierende Redaktorin**

Dr. Sabina Ludin  
Tel. 031 300 45 76  
Fax 031 300 46 27  
redaktion@praxis.ch

**Herstellung**

Jasmine Locher  
Tel. 031 300 45 75  
Fax 031 300 46 27  
praxis@hanshuber.com

**Anzeigen**

Hans-Rudolf Schindler  
Tel. 031 300 45 69  
Fax 031 300 45 91  
hans-rudolf.schindler@hanshuber.com

**Abonnemente**

Eveline Meier  
Tel. 031 300 45 55  
Fax 031 300 45 91  
abo.verlag@hanshuber.com

**Satz und Bildbearbeitung**

Rickli+Wyss AG  
Eymattstrasse 5, 3027 Bern

**Druck**

AZ Druck und  
Datentechnik GmbH,  
Heisinger Strasse 16,  
D-87437 Kempten (Allgäu)

**Abonnementspreise**

(inkl. Porto und Versand)  
Jahresabonnement CHF 178.–  
Assistenzärzte CHF 87.–  
Studenten CHF 76.–  
Institute CHF 247.–  
Einzelheft CHF 26.80  
+ Porto und Versandgebühren

**Erscheinungsweise**

14-täglich, jeweils mittwochs

© 2008 by Verlag Hans Huber,  
Hogrefe AG, Bern



Die Praxis wird aufgeführt in:  
Praxis is listed in:  
MEDLINE/Index Medicus  
EMBASE/Excerpta Medica

ISSN 1661-8157 (Print)  
ISSN 1661-8165 (Internet)

**899 BMJ 10-Minuten-Konsultation: Claudicatio intermittens**

<sup>1</sup>R. W. Simon, <sup>2</sup>A. Simon-Schulthess, <sup>1</sup>B. R. Amann-Vesti  
*Klinik für Angiologie, Departement Innere Medizin, Universitätsspital Zürich,  
Arzt für Allgemeinmedizin, Eisfeldstrasse 22, Zürich<sup>2</sup>*

**Die PRAXIS-Fälle**

**901 Fieber und Gewichtsverlust nach BCG-Instillation in die Harnblase bei Urothelkarzinom**

R.J. Piso, M. Toniolo  
*Medizinische Klinik, Kantonsspital Olten*

**905 Elementar Dr. Watson: Die chronischen Bauchschmerzen der Frau C.**

N. Rothen, S. Scheidegger  
*Faculté de biologie et de médecine, Université de Lausanne*

**PRAXIS-Journal Club**

**909 Vorgängige Information über Bedeutung eines normalen Belastungs-EKGs trägt zur Rückversicherung von Patienten bei**

K. Eichler  
*Horten-Zentrum für praxisorientierte Forschung und Wissenstransfer, Zürich*

**911 Beeinträchtigung der Lungenfunktion von Asthmatikern durch Dieselabgase**

A. Spaar  
*Horten-Zentrum für praxisorientierte Forschung und Wissenstransfer, Zürich*

**Rubriken**

**870** Impressum  
**UG3** Vorschau

**Magazin**

**917** Mediziner-Bilderrätsel  
**919** Die Mediziner-Kunstkolumne